

# 如何与网络社会共处

～这些需要知道

～这だけは知ってあこう

今年2月爆发的网上媒体ライブドア(livedoor)与富士电视台的“并购战”，想必大家已有耳闻。这是一桩新兴的网络媒体公司向“电视”这一庞大媒体企业发起进攻的事件。同时，去年也是网络公司收购职业棒球队、以及网络及其它企业发生个人情报大量泄漏事件等，让世人认识到网络企业的巨大力量及网络社会之危险性的一年。

拥有电脑的归国者家庭与日俱增，而手机呢，你家里的某个人一定拿着一个吧。网络，让你在不知不觉之中卷入犯罪漩涡的可能性也越来越大。因此，为了能帮助您保护家人的安全(即使您没有电脑)，作为了解日本社会现状的一环，我们想在本期，给大家介绍一些有必要掌握的、有关网络的知识。



# ネット社会とどう付き合う

～日本的情况～

～日本のインターネット事情～

2月に始まったライブドアとフジテレビの“戦い”、皆さんも耳にされていると思います。テレビという巨大なメディア企業に新興のネット企業が殴り込みを掛けた事件でした。また、昨年はネット企業によるプロ野球団の買収やネット企業などからの個人情報の大規模漏洩事件など、ネット企業の力やネット社会の危うさを認識させられた一年でした。

パソコンをお持ちの帰国者家庭も増えていますし、携帯電話ならご家族の誰かがお持ちでしょう。ネット経由で知らない間に犯罪に巻き込まれる可能性も増えました。そこで今号では、パソコンをお持ちでなくても家族の身を守るために、また日本事情の一環として、知っておいていただきたいネット事情をご紹介したいと思います。

第一期"互联网"

在互联网的相关用语方面，满天飞的都是片假名，连以日语为母语的人，都难免抓耳挠腮。但是，不去了解它们的话，它们可就离我们越来越远了。因此，在这一栏目中，我们就简单地给您介绍一下包括那些“已经普及到了都不好意思问别人”的内容在内的有关网络知识。首先，来看看“互联网”是怎么回事！



\*\*\*\*\*

互联网【英语:internet】

这是一个把世界各地的网络(直译为“网状组织”，指通讯网)相互连接而构成的、庞大的电脑通讯网络。它始于美国，日本于1990年后期开始发展，近几年一下子普及到了一般家庭中来。互联网亦被简称为“网络”。它最初是通过电话线路进行衔接的，而现在，高速度的网络专用线路已经开始普及。

一般家庭如果想上网的话，需要与专门从事利用电话线路或是专用线路与网络进行衔接的公司(又称网络经营商)签约(敬请参照概念图 A)。由于经营商的网络与其它网络是联接的，因此自己家的电脑一旦与任何一个经营商的网络衔接上，那么也就是说，您便与全世界衔接上了。

通过网络，各种事情都有了可能性。比如一次性地给众多的人发去电子邮件；通过互联网，个人或团体可以自由地建立网站(即所谓“网页”)，转瞬之间就能将信息与情报传递到全球，并且从世界各个角落都可以浏览；还有网络电话线路的契约人

第1回「インターネット」

インターネット関連用語は外来語だらけで、日本語話者にとっても困惑の種です。しかし、わからないままではますます疎遠に感じられてしまいますね。そこで、このコーナーでは、あまりにも普及していて今さら何のことか恥ずかしくて聞けないというのも含めて、簡単にご説明していきたいと思います。まずは、インターネットそのものについて！

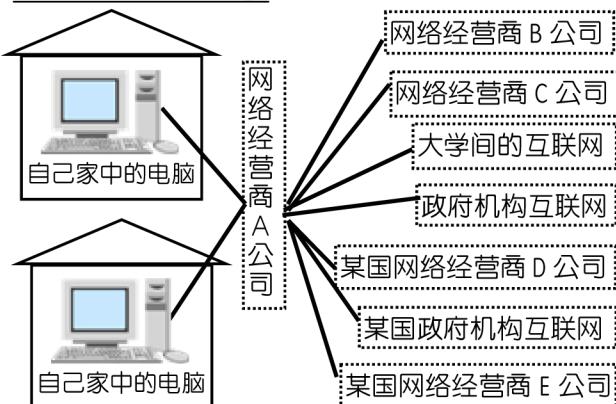
\*\*\*\*\*

「インターネット」【英語：internet】

ぜんせかい ネットワーク ちよくやく 全世界のnetwork(直訳すると網状組織。通信網を指す)を相互に接続した巨大なコンピュータ通信網。アメリカで始まり、日本でも1990年代後半には広がり始め、ここ数年で一気に一般家庭にも普及しました。略して「ネット」と呼ばれます。初期には電話回線を通して接続されていましたが、最近は高速のネット専用回線が普及してきました。

一般家庭からインターネットに加入したいときは、電話回線または専用回線を通してネットに接続してくれる業者(=プロバイダーと呼ぶ)と契約します(概念図 A を参照してください)。自宅のパソコンからどこか一つの業者のネットワークに入れれば、そのネットワークは他のネットワークとつながっているため、世界中とつながることができる訳です。ネットを介していろいろなことが可能にな

## 【互联网概念图 A:从自己家如何能和世界各地的网络衔接】



之间的通话费用实现了大幅度降低等等。另外，无需上门，而是通过电脑画面就可以买东西的网上购物(别名在线购物)，也急速地普及起来。

但是，在这些方便之处的背后，一些人利用网络的匿名性及广泛性这一特点，将网络用于不良目的，要弄他人甚至进行犯罪的情况也急剧增多。邮寄带病毒的邮件、网络跟踪、拍卖诈骗、来自网站的、莫名其妙的假账单、个人情报的买卖等等，各种犯罪手段也与日俱新。

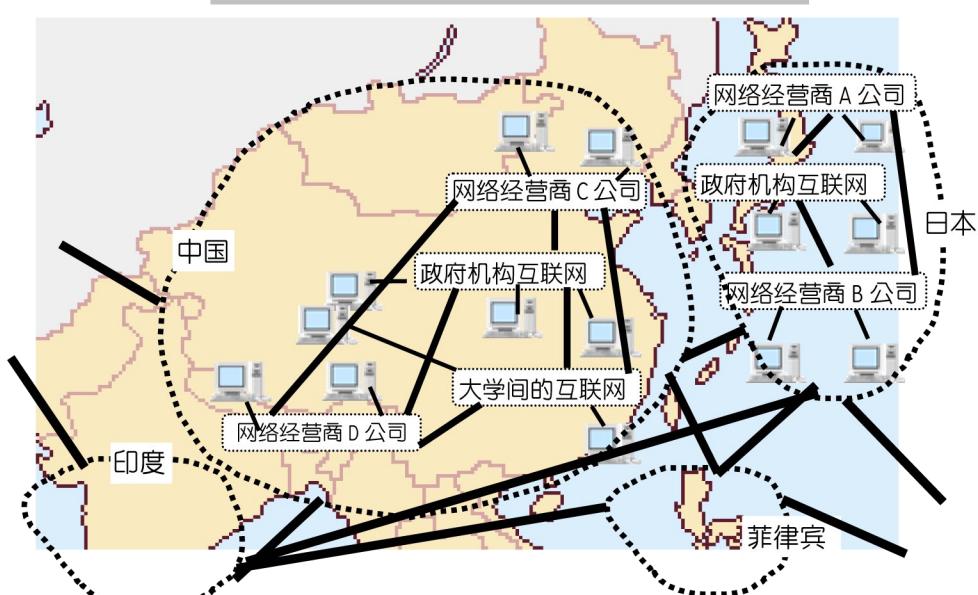
对网络用户来说，在了解其危险性之后再明智地上网，是极其重要的。我们希望今后的连载能对您有用，并能帮您储备一定的知识。

denしめーるたすうひといっせいあく  
りました。電子メールを多数の人に一斉に送  
つたり、ネットを通して個人や団体が自由に  
ウェブ・サイト(いわゆるホーム・ページ)を開いて  
情報を瞬時に発信したり、それを世界中  
から閲覧したりすることができますし、ネット  
回線電話の加入者間では非常に安く通  
話することができます。店に行かなくてもパ  
ソコン画面上で買い物ができるネット通販  
(別名オンライン・ショッピング)も急速に普  
及しました。

しかし、こうした利点の反面、ネットの匿  
名性と広域性を悪用したいたずらや犯罪も  
急増しており、ウイルス・メール、ネット・ス  
トーカー、オークション詐欺、身に覚えのな  
いウェブ・サイトからの架空請求詐欺、個人  
情報の売買などなど、日々新たな犯罪の手口  
が生まれています。

ネットの利用者はその危険性をよく知つ  
た上で賢く利用することが肝要です。今後  
の連載を活用して知識を蓄えて下さい。

## 【互联网概念图 B(与事实分布有出入)】



## IT 知识小笔记 【网络(相关)企业】

这是一种从事与网络服务相关业务的企业。其业务内容包括互联网的运营、网上拍卖·购物等电子商业的成交、网页的编辑及网站管理等等，凡是与互联网挂钩的领域，其业务内容都有涉及。日本最大的网络公司是拥有雅虎 BB 的媒介企业“ソフトバンク”。而最近常被人们谈论的“乐天”以及“ライブドア”也都是网络企业。这些企业以丰厚的资金为后盾，正逐渐地向金融及媒体产业进军。

あいていーみにみにめも  
**ITミニミニメモ** 【ネット(関連)企業】  
ネットに関するサービス業務を行なう企業。業務内容はインターネットのプロバイダー、ネットオーフショナル・ショッピングなどの電子商取引事業、ウェブサイト編集と管理など、ネットに関わるあらゆる分野。日本の最大手はヤフーBBを擁するソフトバンク社。最近話題の楽天もライブドアもネット企業の一つだが、これらの企業は豊富な資金力を楯に、金融やメディア産業などにも進出しつつある。